

• فهرست •

۱	درس	مبانی تحلیل متن	۷
۲	درس	سازه‌ها و عوامل تأثیرگذار در شعر فارسی	۲۸
۳	درس	واژه‌آرایی، واژه‌آرایی	۴۲
۴	درس	تاریخ ادبیات پیش از اسلام و قرن‌های اولیه هجری .	۵۰
۵	درس	هماهنگی پاره‌های کلام	۶۶
۶	درس	سجع و انواع آن	۸۰
۷	درس	سبک و سبک‌شناسی (سبک خراسانی)	۸۷
۸	درس	وزن شعر فارسی	۱۰۲
۹	درس	موازنہ و ترصیع	۱۱۲
۱۰	درس	زبان و ادبیات فارسی در سده‌های پنجم و ششم	۱۲۳
۱۱	درس	قافیه	۱۳۵
۱۲	درس	جناس و انواع آن	۱۵۴

درس ۳ واج آرایی، واژه آرایی

- ۱. بديع لفظي: آرایه هاي که به ظاهر واژه مربوط می شود، مانند: واج آرایي، تکرار، اشتقاء، جناس، سجع، موازن، ترصيع و ...
- ۲. بديع معنوي: آرایه هاي که به معنای واژه مربوط می شود؛ مانند: مراعات نظير، تلميح، تضمين، تضاد، تنافق، حس آميزي، ايهام، ايهام، اتناسب، اغراق، خسن تعليل، اسلوب معادله، لف و نشر
- ۳. تكرار واج و واژه در زبان عادي، پسندideh نیست؛ اما در زبان ادبی تكرار بر جاذبه، کشش و گوش نوازی سخن می افزاید.

أنواع تكرار

۱. تكرار واج (واج آرایي)
۲. تكرار واژه (واژه آرایي)
۳. تكرار كل عبارت يا جمله

واج آرایي (نغمه حروف)

تعريف: تكرار يك واج (صامت يا مصوت^۲) در سخن، به گونه هاي که بر موسيقى و تأثير آن بيفزايد.

نکته: شرط اساسی پيدايش واج آرایي اين است که تكرار يك واج در فاصله بسيار نزديک به هم صورت بگيرد و محسوس باشد.

- ۱- بديع معنوي را سال هاي آينده خواهيم خواند.
- ۲- مصوت ها به دو دسته کوتاه (ـ) و بلند (ـ، ــ، ـــ) و تقسيم می شوند. ساير واج هاي زبان فارسي صامت هستند.



مثال:

- ۱ خیزید و خز آرید که هنگام خزان است
باد خنک از جانب خوارزم وزان است»
(تکرار مصوت بلند «ا» و صامت‌های «خ» و «ز»)
- ۲ پیش از اینست بیش از این اندیشه عشق بود
مهرورزی تو با ما شهره آفاق بود»
(مصطفت بلند «ی» و صامت «ش»)
- ۳ رشتة تسبیح اگر بگسست معدوم بدار
دستم اندر ساعد ساقی سیمین ساق بود»
(صامت «س»)
- ۴ خواب نوشین بامدادِ رحیل
بازدارد پیاده را ز سبیل»
(مصطفت کوتاه بـ)

- نکته مهم:** ۱) واج‌آرایی صامت‌ها از مصوت‌ها محسوس‌تر است.
۲) برخی واج‌ها با تکرار کمتر هم القای واج‌آرایی می‌کنند؛ پس نمی‌توان تعداد و عدد دقیق برای واج‌ها مشخص کرد.

- تمرین:** در کدام بیت واج‌آرایی محسوس‌تر است؟ دلیل خود را بنویسید.
- ۱) سرو را بین بر سمعاب بلبان صحیح خیز
همچو سرمستان به بستان، پای کوب و دستزن
۲) ای تکیه‌گاه و پناه / زیباترین لحظه‌های / پر عصمت و پرشکوه تنها یی و خلوت من!

پاسخ: گزینه ۱ زیرا در این بیت تکرار واج صامت «س» را داریم و واج‌آرایی صامت‌ها از مصوت‌ها محسوس‌تر است.

(نهایی خرداد ۱۴۰۳)

تمرین: با توجه به ایيات:

۱) خواب نوشین بامدادِ رحیل
بازدارد پیاده را ز سبیل

۲) پیش از اینت بیش از این آندیشه عشاق بود
مهروزی تو با ما شهره آفاق بود

الف) تکرار واج در کدام بیت محسوس‌تر است؟

ب) این تکرار باعث آفرینش آرایه می‌شود.

پاسخ: الف) بیت «۲»
ب) واج آرایی

واژه‌آرایی

تعریف: تکرار یک واژه بیشتر از یک بار در سخن را واژه‌آرایی (تکرار) می‌گویند.

نکته: ۱ در تکرار، واژه‌ها باید در معنی و مقوله دستوری یکسان باشند؛ بنابراین واژه‌هایی مثل «خوار / خار» نمی‌توانند تکرار باشند. (منظور از یکسان‌بودن مقوله دستوری، قرارگرفتن در سه دسته «فعل، اسم و حرف» است). ۲ ردیف در شعر، تکرار محسوب می‌شود.

مثال:

۱ پس هستی من ز هستی اوست
تا هستم و هست دارمش دوست
(تکرار هستی و هست)

۲ ای دریغاء، ای دریغاء، ای دریغاء
کان چنان ماهی نهان شد زیر میغ
(تکرار دریغ)



۳ دل اگر خداشناسی همه در رخ علی بین

به علی شناختم من، به خدا قسم، خدا را
(تکرار خدا، علی)

۴ سر ارادت ما و آستان حضرت دوست

که هر چه بر سر ما می‌رود، ارادت اوست
(تکرار سر)

نکته مهم: دو واژه زمانی آرایه «تکرار» (واژه‌آرایی) دارند که دارای

معانی یکسان باشند؛ در غیر این صورت «جناس همسان» (تام) دارند.

مثال: «با زمانی دیگر انداز ای که پندم می‌دهی

کاین زمامم گوش بر چنگ است و دل در چنگ نیست»

درست

نوعی ساز

تمرین: در کدام بیت، آرایه واژه‌آرایی وجود ندارد؟ دلیل خود را

بنویسید.

۱) گرآمدم به کوی تو چندان غریب نیست

چون من در آن دیار هزاران غریب هست

۲) وفا را زاد مادر چون مرا زاد

جفا را زاد مادر چون تو را زاد

پاسخ: گزینه ۱ «زیرا در این بیت «غریب» معانی متفاوتی دارد:

۱- عجیب، ۲- ناآشنا

توجه: آن چه در تکرار اهمیت دارد، جنبه موسیقایی و آوایی سخن

است، نه شکل نوشتاری واژگان.

آزمون تشریحی

- ۱- درست یا نادرست بودن عبارت‌های داده شده را با توجه به ایات زیر تعیین کنید.
× ✓ [خارج از کشور ۱۴۰۲ - با تغییر](#)
- از گوشة بامت سر پرواز ندارم ای کاش که مرغ دلم از بال و پر افتند
 دانی که به یک زخم چرا جان نسپارم؟ خواهم که سرو کار به زخم دگر افتد
 الف) در بیت دوم، آرایه واژه‌آرایی وجود دارد.
- ب) بیت اول با بیت «دل نیست کبوتر که چو برخاست نشیند» از گوشة بامی که پریدیم، پریدیم» تضاد مفهومی دارد.
- ۲- در کدام یک از بیت‌های زیر، نمونه‌های واژه‌آرایی (تکرار) را حدس می‌زنید؟ دلیل خود را در انتخاب گزینهٔ صحیح بنویسید. ([هماهنگ‌کشواری ۱۴۰۲](#))
- (۱) گرم بازآمدی محبوب سیم‌اندام‌سنگین دل
 گل از خارم برآورده و خار از پای و پای از گل
 - (۲) بتی دارم که چین ابروانش
 حکایت می‌کند بتخانه چین
 - (۳) در کدام یک از بیت‌های زیر واج آرایی (نغمهٔ حروف) محسوس‌تر است؟
[هماهنگ‌کشواری ۱۴۰۲](#)
 انتخاب خود را با دلیل بنویسید.
- ۱) شاه شمشادقدان، خسر و شیرین دهنان
 که به مژگان شکنده، قلب همه صفسکنان
- ۲) خواب نوشین بامداد رحیل
 بازاردار پیاده را ز سبیل
- ۴- در بیت زیر، تکرار آگاهانه واج موجب پدیدآمدن آرایه شده است.
- قصور عقل کجا و قیاس قامت عشق توهر قبا که بدوزی به قداد را ک است»
- ۵- در کدام یک از موارد زیر، تکرار پسندیده نیست؟ دلیل خود را بنویسید.
- (۱) ای چشم تو دلفریب و جادو! در چشم تو خیره چشم آهو
 - (۲) وقتی چشم باز کردم، چشم او را دیدم که در چشم من خیره شده بود.



۶- چرا واژه‌های مشخص شده در بیت زیر نمی‌توانند نمونه مناسبی برای واژه‌آرایی (تکرار) باشند؟

«برگ سفر ساز و زاد ره برگیر که عاقبت برود هر که او ز مادر زاد»
۷- کدام واژه در بیت زیر تکرار شده است؟

«همان خواه بیگانه و خویش را که خواهی روان تن خویش را»

پرسش‌های تستی

۱- کدام بیت به آرایه‌های «ایهام، ایهام تناسب، واج‌آرایی و استعاره مکنیه» از است؟
(خارج از کشور ۱۴۰۲)

۱) آن چنان دور از لبش بگداختم، کز تاب درد

چون نی اندام نحیف استخوانی بیش نیست

۲) دور از تو هر شب تاسحر، گویان چو شمع محفلم

تا خود چه باشد حاصلی از گریه بی‌حاصلم

۳) هر موی بر اعضای من، کوکو زند چون فاخته

هرگاه در دل یاد آن سرو خرامان بگذرد

۴) مردم چشم هنر از داغ او در خون نشست

گرچه مردم را طریق مردمی از یاد رفت

۲- کدام بیت با بیت زیر قرابت مفهومی دارد؟
(خارج از کشور ۱۴۰۲)

«گر تو گرفتارم کنی، من با گرفتاری خوشم

ورخوار چون خارم کنی، ای گل! بدان خواری خوشم»

۱) جفا پل بود، بر عاشق شکستی

وفا گل بود، بر دشمن فشاندی

۲) طرفه می‌دارند یاران، صبر من بر داغ و درد

داغ و دردی کز تو باشد، خوشتر است از باغ ورد

۳) تیر بلای او را، جز دل هدف نباشد

تیغ جفای او را، جز جان سپر نباشد

۴) گزم بازآمدی محبوب سیم‌اندام سنجین دل

گل از خارم برآوردی و خار از پای و پای از گل

- ۳- در تمام گزینه‌های زیر، به جز گزینه آرایه «واژه‌آرایی» وجود دارد.
- (۱) عمر مارا مهلت امروز و فردای تو نیست
 - من که یک امروز مهمان توام، فردا چرا؟
 - (۲) خوش است خلوت اگر یار، یار من باشد
 - نه من بسوزم و او شمع انجمن باشد
 - (۳) پای استدلالیان چوبین بود
 - پای چوبین سخت بی‌تمکین بود
 - (۴) ای آسمان! چو دور ندیمانش دیده‌ای
 - در دور خویش شکل مدور گرفته‌ای
- ۴- در کدام بیت، هر دو آرایه «نغمه حروف» و «واژه‌آرایی» وجود دارد؟
- (۱) در زلف تو بند بود داد دل ما
 - در بند کمند بود داد دل ما
 - (۲) بی عمر زنده‌ام من و این بس عجب مدار
 - روز فراق را که نهد در شمار عمر؟
 - (۳) نفس نفس اگر از باد نشنونم بویش
 - زمان زمان چو گل از غم کنم گریبان، چاک
 - (۴) خواهم شدن به میکده، گریان و دادخواه
 - کز دست غم، خلاص من آن جا مگر شود

پاسخ آزمون تشریحی

- ۱- (الف) درست، تکرار «زخم» (ب) درست
- ۲- **گزینه ۱** در واژه‌های «خار و پای» واژه‌آرایی وجود دارد، اما در گزینه (۲) واژه «چین» معانی متفاوتی دارد: (۱) شکن و پیچ و تاب زلف، (۲) کشور چین
- ۳- **گزینه ۱** زیرا در این بیت واج «ش» که صامت است تکرار شده و در گزینه (۲) واج «ـ» که مصوت است و می‌دانیم واج‌آرایی صامت‌ها از مصوت‌ها محسوس‌تر است.
- ۴- واج «ق» - واج‌آرایی



- ۵- **گزینه ۲** زیرا تکرار در زبان عادی پسندیده نیست.
- ۶- زیرا معانی متفاوت دارند: ۱) توشه ۲) تولد، به دنیا آمدن
- ۷- خواه - «خویش» در مصراع اول به معنی «خویشاوند و آشنا» و در مصراع دوم به معنی «خود» است. (جناس همسان دارند).

پاسخ پرسش‌های تستی

- ۱- **گزینه ۱** واج آرایی صامت‌های «م، د، ر»
بررسی سایر آرایه‌ها: ایهام (مردم مصراع دوم: ۱) افراد ۲) مردمک چشم) / ایهام تناسب (مردم مصراع اول: ۱) مردمک چشم (معنای مورد نظر) ۲) افراد (با مردمی تناسب دارد). / واج آرایی «م» / استعاره مکنیه (چشم هنر) (این آرایه‌ها را سال‌های بعد خواهیم خواند).

۲- **گزینه ۳** مفهوم سایر ابیات:

گزینه ۱): شکایت عاشق از بی‌مهری یار

گزینه ۲): تحمل سختی‌های راه عشق

گزینه ۴): کامروایی عاشق با وصال معشوق

۳- **گزینه ۲** در این گزینه «دور» معانی متفاوت دارد: ۱) حلقه ۲) گردش

- ۴- **گزینه ۱** واج آرایی (نغمه حروف) در واج «ب»، «د» و واژه‌آرایی «بند»
«داد دل ما»

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه ۲): واژه‌آرایی: عمر / فاقد واج آرایی

گزینه ۳): واژه‌آرایی: نفس و زمان / فاقد واج آرایی

گزینه ۴): واج آرایی: «ا» / فاقد واژه‌آرایی